

Inhalt

Vorwort	IX
Zeittafel der in China regierenden Kaiser	XXI
EINLEITUNG: ZWEI GETRENNTE WELTEN	1
1. DIE INFORMATIONSQUELLEN EUROPAS IN BEZUG AUF CHINA	10
1.1. Die "Primärquellen": Einzelberichte von Augenzeugen und Übersetzungen chinesischer Werke	10
<i>1.1.1. Die Berichte der Missionare</i>	11
<i>1.1.2. Chinesen und chinesische Werke in Europa</i>	21
<i>1.1.3. "Reisende" als Informanten</i>	26
1.2. Kompilationen und Sammlungen von Reiseberichten	34
1.3. Philosophen, Staatsdenker und Wirtschaftstheoretiker als "Rezeptoren"	44
2. DIE ERFAHRUNGEN DER EUROPÄER MIT CHINAS FREMDENPOLITIK	47
2.1. Der Verlauf der ersten Begegnung	47
2.2. Das Verhältnis zwischen Europäern und Chinesen an der Grenze der beiden Welten und die Frage der Souveränität	52
2.3. Die Konfrontation mit der Isolationspolitik	73

2.4. Diplomatie und Handel zwischen Europa und China im Spannungsfeld zwischen Geschäft und Ritual	82
2.4.1. <i>Die europäischen Gesandtschaften</i>	83
2.4.1.1. Das "Tributsystem"	83
2.4.1.2. Die Gesandtschaftsroutine	86
2.4.1.3. Die Auswirkungen konfessioneller und politischer Solidarität bzw. Rivalität unter den Europäern	94
2.4.1.4. Die Konfliktpunkte zwischen Europäern und Chinesen im Zusammenhang mit dem Gesandtschaftswesen	114
2.4.1.4.1. Die Erwartungen der Europäer	114
2.4.1.4.2. Unterbringung und Verpflegung der Gesandtschaftsmitglieder	117
2.4.1.4.3. Die Frage der Verhandlungsmöglichkeiten während der Gesandtschaft	122
2.4.1.4.4. Der Streit um den Ablauf der Audienzen und die Frage des Kotau	127
2.4.1.4.5. Geschenke oder Tributgaben?	137
2.4.1.4.6. Die Frage der Gleichberechtigung und das Vorbild der russisch-chinesischen Beziehungen	142
2.4.2. <i>Der Chinahandel</i>	150
2.4.2.1. Das Bild vom betrügerischen chinesischen Kaufmann - Ausdruck des Charakters seines Volks oder seines Staats?	152
2.4.2.2. Entstehung und Ausformung des sog. Kanton-Systems	160

2.5. Die europäischen Reaktionen auf die chinesische Politik gegenüber Fremden: friedliche Penetration, gewaltsame Nötigung oder militärische Invasion?	170
2.6. Die spezifischen Erfahrungen der Missionare und ihre Auswirkungen auf das europäische Chinabild	188
2.6.1. <i>Erfolge und Erfolgshoffnungen der Missionare</i>	188
2.6.1.1. Die Gründe der Erfolgshoffnungen	188
2.6.1.2. Probleme und begrenzte Erfolge der Mission	198
2.6.2. <i>Die Bewertung des Wechsels von Toleranz und Verfolgung von seiten der Europäer</i>	212
2.6.3. <i>Die Uneinigkeit unter den Missionaren als Erklärungsmöglichkeit für das Scheitern der Mission</i>	243
2.6.3.1. Die Chinamission im Wettstreit der religiösen Orden und der europäischen Nationen	243
2.6.3.2. Die Ritenfrage als Kontroverse ohne Sieger	257
ZUSAMMENFASSUNG: DIE NICHT ÜBERWUNDENE DISTANZ	287
Erläuterung zur China-Karte auf dem Vorsatz	299
Verzeichnis der Abkürzungen	300
Quellen- und Literaturverzeichnis	301
1. Ungedruckte Quellen	301
2. Gedruckte Quellen	301
3. Darstellungen	310
Register	322